﴿مَا كَانَ إِبۡرَٰهِيمُ يَهُودِيّٗا وَلَا نَصۡرَانِيّٗا وَلَٰكِن كَانَ حَنِيفٗا مُّسۡلِمٗا وَمَا كَانَ مِنَ ٱلۡمُشۡرِكِينَ ٦٧﴾ [آل عمران: 67]

❁ مُناسَبَةُ الآيَةِ لِمَا قَبْلَها:

علم الله الواسع المحيط، ينفي وصف اليَهوديَّة والنَّصرانيَّة عن الخليل

لَمَّا وَبَّخَهُم الله على ما كان مِنْ جَهْلِهِم، ومحاججتهم في نسبة إبراهيم إلى اليهوديّة والنّصرانيّة، وأخبرهم أنّ السّابق لا ينسب – عقلًا – إلى اللّاحق، نَفَى سبحانه وتعالى عَن إبراهيمَ ﷺ ما ادَّعاه عَلَيْهِ كلٌّ منهم، طِبْقَ ما بَرهَنتْ عليه الآيةُ الأُولَى، وَنَفَى عنه كلَّ شِرْكٍ أيضًا، وأثبتَ أنَّه كانَ مَائلًا عن كلِّ باطِلٍ، مُنْقادًا مع الدَّليل إلى كلِّ حقٍّ[1]، "مقيمًا على محجّة الهدى الّتي أمر بلزومها، خاشعًا لله، متذلّلَ القلب، مُذعنًا لما فرضَهُ الله عليه، وألزمه به، ولم يكن من المشركين"[2].

❁ شَرْحُ المُفْرَداتِ:

1) ﴿يَهُودِيّٗا﴾: التَّهْويدُ: المَشْيُ الرُّوَيْدُ، هَوَّدَ: نَامَ، وَالهَوادَةُ: الحَالُ تُرْجَى مَعَها السَّلَامَةُ بَيْنَ القَوْمِ، وَالمُهَاوَدَةُ: المُوَادَعَةُ، فَأَمَّا اليَهُودُ: فَمِنْ هَادَ يَهُودُ، إِذَا تَابَ هَوْدًا، وَسُمُّوا بِهِ؛ لِأَنَّهُمْ تابُوا عَنْ عِبَادَةِ العِجْلِ[3]، وَفِي القُرْآنِ: ﴿إِنَّا هُدْنَآ إِلَيْكَۚ﴾ [الأعراف: 156]، أيْ: تُبْنا، بأنْ رَجَعْنا إلى طريقكَ في رِفقٍ ولِينٍ، قال أبو عبيدة: التهَوُّدُ: التّوبة والعمل الصّالح. ويقال أيضًا: هادَ وتَهَوَّدَ، إذا صار يهوديًّا. والهودُ: اليهودُ، وأرادوا باليهود اليهودِيِّينَ، ولكنّهم حذفوا ياء الإضافة وعُرِّفَ الجَمْعُ بالأَلِف واللّام، ولولا ذلك لم يجُز دخول الألف واللّام

(1) البقاعيّ، نظمُ الدُّرر: 4/452.
(2) البقاعيّ، نظمُ الدُّرر: 4/452.
(3) ابن فارس، مقاييس اللُّغة، والرّاغب، المفردات، وجبل، المعجم الاشتقاقيّ: (هود).

عليه، لأنّه معرفة مؤنّث، فجرى في كلامهم مجرى القبيلة، ولم يُجعل كالحيّ، وأنشد عليّ بن سليمان النّحويّ للأسود بن يعفر:

فَرَّتْ يَهُودُ وَأَسْلَمَتْ جِيرَانَهَا *** صَمِّي لِمَا فَعَلَتْ يَهُودُ صَمَامِ[1]

2) ﴿نَصْرَانِيًّا﴾: جمعه نصَارى: أصلُه من النُّصْرَة، وقيل: هُوَ نِسْبَةٌ إِلَى قَرْيَةٍ اسْمُها نَصْرَةُ، وَلهذا قِيلَ فِي الواحِد منهم نَصْرِيٌّ على القِياسِ، وَالنَّصَارى جَمْعُهُ، ثُمَّ أُطْلِقَ النَّصْرَانِيُّ على كُلِّ مَنْ تَعَبَّدَ بِهَذَا الدِّينِ[2]، ويجوزُ أن تكونَ نَصْرَان بمعنى مُناصِرٍ، كنَدْمان بمعنى مُنادِم[3]، وكلمة نصرانيّ استعملها اليهود وصفًا لليهوديّ الّذي نصر التّوراة والتزم بها، حتّى قبل ميلاد المسيح عليه السلام.

3) ﴿حَنِيفًا﴾: الحَنِيفُ: مأخوذٌ مِنَ الحَنَفِ، وهو الاستقامةُ، وقيل: هو المَيلُ، ومِنه قيل للمَائِلِ الرِّجْلِ أَحْنَفُ، فالحَنِيفُ من الاستقامة معناه: المُستقيمُ، ومن المَيل معناه: المائلُ عن معوجِّ الأديان إلى طريق الحقِّ[4]، قال الشّافعيّ: معنى حَنِيفًا: " مائلًا إلى الإسلام، ثابتًا عليه، والحنيف عند العرب: مَن كان على دِين إبراهيم عليه السلام، وأصل الحنَف: الميل والاعوجاج، ورجلٌ أحنفُ: ذو قَدَمٍ مُقبلةٍ بأصابعها على القَدَم الأُخرى، أو مائلًا عن الأديان الباطلة"[5].

4) ﴿مُّسْلِمًا﴾: أصلُ السِّلْم والإسلام: الصِّحَّةُ وَالعَافِيَة، أو: صِحَّةُ جِرْمِ الشَّيءِ والْتِئامُ ظاهره في ذاته، ومنه الإسلامُ: الانقيادُ، لأنَّ فيه سلامةَ الإنسان وعافيتَه بتسليم نفسه لله، يُقالُ: أَسْلَمَ الرَّجُلُ: انْقَادَ، والإسلامُ: إظهارُ الخُضوعِ والقَبولِ لِمَا أَتَى بِهِ رَسُولُ اللّه[6] صلى الله عليه وسلم، ومعنى ﴿مُّسْلِمًا﴾ في الآية: مُنْقادًا لله تعالى[7].

5) ﴿ٱلْمُشْرِكِينَ﴾: المُشْرِكُ: يُقَالُ: شَرِكْتُهُ في الأَمْرِ أَشْرَكُهُ شِرْكَةً، والاسمُ الشِّرْكُ، وشَارَكْتُهُ إِذَا صِرْت شَرِيكَهُ، وَقَدْ أَشْرَكَ بِاللَّهِ، فَهُوَ مُشْرِكٌ إذا جَعَلَ لَهُ

(1) الجوهريّ، الصّحاح: (هود)، ومعنى صمّي: اخرسي يا صمام.
(2) الفيّوميّ، المصباح المنير (نصر).
(3) جبل، المعجم الاشتقاقيّ: (نصر).
(4) ابن فارس، مقاييس اللّغة: (حنف)، وابن عطيّة، المُحرّر الوجيز: 1/451.
(5) الشّافعي، مسند الإمام الشّافعيّ: 1/74.
(6) ابن فارس، مقاييس اللّغة، والزّبيديُّ، تاج العروس، وجبل، المعجم الاشتقاقيّ: (سلم).
(7) أبو السُّعود، إرشادُ العقل السَّليم: 2/48، والطِّيبيّ، فُتُوح الغيب: 4/138.

شَرِيكًا، والشِّرْكُ: الكُفْرُ[1]، "وفي الحديث «مَنْ حَلَفَ بغير اللّه فقد أَشْرك»[2]، حيث جعل ما لا يحلف به محلوفا به، كاسم اللّه الّذي يكون به القسم، ومنه «الطّيرة شرك، ولكن اللّه يذهبه بالتّوكّل»[3]، جعل التّطيّر شركا باللّه في اعتقاد جلب النّفع ودفع الضّرر، وليس الكفر باللّه؛ لأنّه لو كان كفرا لما ذهب بالتّوكّل" كما قال ابن الأثير[4]، وبذلك توسّع المدلول المعنويّ للّفظ، وكان منه الرّياء الّذي هو الشّرك الأصغر.

❁ المَعْنَى الإِجْمَالِيُّ:

لم يكن إبراهيم على أيّة ملّة سوى الحنيفيّة السّمحة

ما كان إبراهيمُ عليه السلام على المِلَّة اليهوديَّة، ولا على النَّصرانيّة، ولكنْ كان مائلًا عَنِ الأديان الباطلة، مُنْقادًا للّه، مُوحِّدًا له تعالى، وما كان مشركًا به، كما يَزعمُ مُشركو العَرب أنَّهم على مِلَّته[5]، وهو بذلك يُعَلِّمُهُم: "أنّ إبراهيم عليه السلام بريءٌ من دينكم، وما كان إلّا حنيفًا مسلمًا، وَما كانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ كما لم يكن منكم. أو أراد بالمشركين اليهود والنّصارى، لا شِرَاكَهُم به عُزَيْرًا والمسيح"[6].

❁ الإيضاحُ اللُّغَويُّ والبَلاغِيُّ:

بَيَانُ مَعْنَى الرِّثَاءِ فِي قَوْلِهِ: ﴿مَا كَانَ إِبْرَاهِيمُ يَهُودِيًّا وَلَا نَصْرَانِيًّا﴾:

مَكَانَةُ إِبْرَاهِيمَ الْعَظِيمَةُ بَيْنَ الْأَنْبِيَاءِ

في الآية الكريمة رِثاءٌ بيِّنٌ؛ إذ مَدحَ اللّه تعالى إبراهيمَ عليه السلام وأثنَى عليه بما كانَ فيهِ مِنَ المحاسن[7].

(1) ابن الأثير، النّهاية: 2/446.

(2) رواه أحمد في مسنده، الحديث رقم: (6079)، وأبو داود في سننه، الحديث رقم: (3251)، والترمذي في جامعه، الحديث رقم: (1535)، وغيرهم.

(3) رواه البخاري في الأدب المفرد، الحديث رقم: (909)، وأحمد في مسنده، الحديث رقم: (3687) والترمذي في جامعه، الحديث رقم: (1614).

(4) ابن الأثير، النهاية: 2/467.

(5) نخبة من علماء التفسير، المختصر في تفسير القرآن الكريم: ص 58.

(6) الأبياريّ، الموسوعة القرآنيّة: 9/234.

(7) ليس بين الرِّثاءِ والمَدحِ فَرقٌ إلاَّ بخلطه بشيءٍ يدلُّ على أنَّ الممدوح ميت، مثل: «كان» وما يُشاكله. ابن رشيق، العمدة: 2/147.

بُـطْـلَانُ مَـا عَـلَـيْـهِ الْـيَـهُـودُ وَالـنَّـصَارَى مِنَ الدِّيَانَةِ

بَلَاغَةُ طِبَاقِ السَّلْبِ فِي قَوْلِهِ: ﴿مَا كَانَ إِبْرَاهِيمُ يَهُودِيًّا وَلَا نَصْرَانِيًّا وَلَـٰكِن كَانَ حَنِيفًا مُّسْلِمًا﴾:

بينَ قولِه: ﴿مَا كَانَ﴾ وقوله: ﴿وَلَـٰكِن كَانَ﴾ طباقُ سَلْبٍ؛ فقد نَفَى اللهُ تعالى كَوْنَ إبراهيمَ يهوديًّا أو نصرانيًّا، ونفى كونَه مُشركًا، وأثبتَ كونه حنيفًا مُسلمًا[1].

وفي نفيِ كونِه يهوديًّا أو نصرانيًّا تعريضٌ بأهل الكتاب؛ بأنَّ ما هم عليه من الدِّيانَةِ ليس بشيءٍ يُعتدُّ به، وفي إثباتِ كونه مسلمًا إشعارٌ بصحَّةِ ما عليه النَّبيُّ ﷺ وأصحابُهُ.

التَّـخْـلِـيَـةُ قَـبْـلَ التَّحْلِيَةِ

نُكْتَةُ الْبَدْءِ بِالنَّفْيِ قَبْلَ الْإِثْبَاتِ فِي قَوْلِهِ: ﴿مَا كَانَ إِبْرَاهِيمُ﴾:

بدأتِ الآيةُ الكريمةُ بالنَّفي قبل الإثبات؛ بالإشارة إلى التَّخلية قبلَ التَّحلية، وهو ترتيبٌ مُوافقٌ للطَّبيعة؛ لأنَّك تُخلي الشَّيءَ ممَّا يَشينُه أوَّلًا، ثمَّ تُضيفُ ما يكونُ به الكَمالُ ثانيًا[2].

تَـتَـنَـوُّعُ الأَسَـالِـيبُ وتَـتَـغَـيُّـرُ دَلَالَـتُـهَـا تَـبَـعًـا لِـتَـغَـيُّـرِ السِّيَاقِ وحَاجَةِ المَقَامِ

سِرُّ تَرْتِيبِ الْمَنْفِيَّاتِ فِي قَوْلِهِ: ﴿مَا كَانَ إِبْرَاهِيمُ يَهُودِيًّا وَلَا نَصْرَانِيًّا﴾:

أَعْلَمَ اللهُ تعالى براءةَ إبراهيمَ مِنْ هذه العقائد الباطلةِ، وبَدأَ بنفيِ اليهوديَّة؛ لنكتَتَيْن:

إحداهما: أنَّ شريعةَ اليهودِ أَقدَمُ مِن شريعة النَّصارى.

وثانيهما: أنَّ اليهودَ أشدُّ كفرًا من النَّصارَى، فبُدِئَ بنفيِ الأغلَظِ على سبيلِ التَّدَلِّي.

وكرَّر (لَا) في قوله: ﴿وَلَا نَصْرَانِيًّا﴾، لتأكيد نفيِ انتسابِهِ عن كلٍّ واحدٍ مِنَ الطَّائفَتين[3].

وقد جاء ترتيبُ النَّفي على غاية الفصاحة؛ فقد نَفَى المِلَلَ نفسَهَا،

(1) الإندونيسّي، الشَّامل في بلاغة القرآن، ص: 171 - 172.

(2) النَّفسير المُحرَّر للقرآن الكريم: 1/273، وابنُ عُثيمين، تفسير القرآن الكريم - سورة آل عمران: 1/386.

(3) أبو حيَّان، البحر المحيط: 3/201.

وقَرَّرَ الحالَ الحسَنةَ، ثمَّ نفى نفيًا آخرَ؛ عرَّضَ فيه بتلك المِلَلِ؛ وأنَّ فيها فسادًا وهو الشِّركُ[1].

دلَالَةُ الْقَصْرِ بـ ﴿وَلَٰكِن﴾ فِي قَوْلِهِ: ﴿وَلَٰكِن كَانَ حَنِيفًا مُّسْلِمًا﴾:

تَبْرِئَةُ إِبْرَاهِيمَ عليه السلام مِنَ الْيَهُودِيَّةِ وَالنَّصْرَانِيَّةِ وَإِثْبَاتُ حَنِيفِيَّةِ الْإِسْلَامِ دِينًا لَهُ

أفادَت ﴿وَلَٰكِن﴾ في الآية الكريمة الاستدراكَ، فبَعدَ أن نفَتْ عن إبراهيمَ عليه السلام اليهوديَّةَ والنَّصرانيَّةَ، جيءَ بـ ﴿وَلَٰكِن﴾ لإفادة حصرِ حالِهِ فيما يُوافقُ أُصولَ الإسلام، فقال تعالى: ﴿وَلَٰكِن كَانَ حَنِيفًا مُّسْلِمًا﴾ مُعْلِمًا أنَّ الإسلام هو الحَنِيفِيَّةُ، وهذا القَصْرُ قَصْرُ قَلْبٍ، وهو إضافِيٌّ، أي: بالإضافة إلى ما ادُّعِيَ فيه من الانتساب إلى المِلَّتين المذكورَتَيْن، فالآيةُ في دِلالتِها على القصرِ نظيرُ قولِه تعالى: ﴿مَّا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَآ أَحَدٍ مِّن رِّجَالِكُمْ وَلَٰكِن رَّسُولَ ٱللَّهِ وَخَاتَمَ ٱلنَّبِيِّـۧنَ﴾ [الأحزاب: 40]، فالمشركون كانوا يَعتقدون فيه الأُبُوَّةَ لِزَيْدٍ، ونفيَ الرِّسالةِ، فقَلَبَ عليهم اللهُ تعالى اعتقادَهم[2].

دلَالَاتُ الْأَوْصَافِ الْمَوْصُوفِ بِهَا إِبْرَاهِيمُ عليه السلام:

تَوَارُدُ الْأَوْصَافِ الْحَمِيدَةِ لِإِبْرَاهِيمَ عليه السلام فِي آيَةٍ وَاحِدَةٍ تَأْكِيدٌ لِلْقَطِيعَةِ الْكَامِلَةِ بَيْنَهُ وبَيْنَ الْمُدَّعِينَ

ذَكَرَ اللهُ سبحانه في وَصْفِ إبراهيم عليه السلام ثلاثةَ أوصافٍ، تَتَنَافَى كُلُّها غايةَ التَّنافي مع ما عند اليهود والنَّصارى، وهذه الأوصافُ هي كونُهُ: حَنِيفًا، ومُسْلِمًا، ومَا كانَ مِنَ المُشركينَ.

فالوصف الأوَّلُ: وَصْفُه عليه السلام بأنَّه حَنِيفٌ؛ فهو يَطلُبُ الحقَّ مُستقيمًا في طَلَبِه، وفيه بيانُ مُنافاةِ أخلاقِ اليَهود والنَّصارى لأخلاقه وهَدْيه.

والوصفُ الثَّاني: أنَّه مُسلمٌ، والإسلامُ هو الإخلاصُ لله تعالى، والمَحبَّةُ والانقيادُ والانصرافُ إليه سبحانه وتعالى، حتّى لا يُعمرَ القلبُ بغير نوره، وهذا أيضًا وَصْفٌ مُنافٍ لِما كان عليه اليهود والنَّصارى، فإلههُمْ هَواهم، ومَحبَّتُهم لأنفسهم لَا

(1) ابن عطيَّة، المُحرَّر الوجيز: 1/451، وأبو حيَّان، البحر المحيط: 3/201.
(2) الدُّسوقيّ، حاشية على مختصر المعاني، ص 618، والدّريهم، سورة آل عمران دراسة بلاغيَّة، ص: 271.

للّه تعالى، وإنَّما هي أعراضُ الدُّنيا أَرْكَسَت نُفُوسَهُم، وأَغلَقَت دون نورِ اللّه تعالى قُلوبَهم.

والوَصْفُ الثَّالثُ: وَصْفٌ منفِيٌّ؛ وهو كونُهُ غيرَ مُشركٍ، وقد نفَى اللّه تعالى عن خَليلِهِ وَصْفَ الشِّركِ بهذه الصِّيغة الجامعةِ فقال: ﴿وَمَا كَانَ مِنَ ٱلْمُشْرِكِينَ﴾، ولم يَقُلْ: (وَمَا كَانَ مُشركًا)؛ لأنَّها تَتضمَّنُ نفيَ الإشراكِ كُلِّه وشوائبِه عن إبراهيمَ عليه السلام[1].

دَلَالَةُ الْعَطْفِ بِالْوَاوِ فِي قَوْلِهِ: ﴿وَمَا كَانَ مِنَ ٱلْمُشْرِكِينَ﴾:

لَمْ يُبْقِ الْقُرْآنُ حُجَّةً لِمُدَّعٍ فِي أَمْرِ إِبْرَاهِيمَ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ إِلَّا فَنَّدَهَا

أفاد العطفُ قطعَ أملِ مُشْركي العَربِ كلِّهم في صِحَّة الانتسَابِ إلى مِلَّة إبراهيمَ، وفيه دفعُ توهُّم أنَّ القَصْرَ المستفادَ من قوله: ﴿وَلَٰكِن كَانَ حَنِيفًا مُّسْلِمًا﴾ قَصْرٌ إضافيٌّ بالنِّسبة لليهوديَّة والنَّصرانيَّة فحسبُ دون غيرهم من طوائف الضَّلالِ؛ إذ كان العربُ يَزعمونَ أنَّهم على مِلَّة إبراهيمَ عليه السلام لكنَّهم مُشركون[2].

ومقتضى الظَّاهر أن يقال: وما كانَ مِنكُم، إلَّا أنَّه وَضَعَ المُظهَرَ مَوضعَ المُضمَرِ؛ للتَّعريض بأنَّهم مُشركون، فالجملةُ حينئذٍ تأكيدٌ لِما قبلَها[3]، وهي تذييلٌ غيرُ جارٍ مجرَى المثَلِ؛ لاحتياجِهَا إلى ما قبلَهَا في كشف تمامِ المرادِ منها.

❁ الفُرُوقُ المُعْجَمِيَّةُ:

الكفْر والشّرك:

أَنَّ للكفْر خِصالًا كَثِيرَةً، وكلُّ خصْلَةٍ مِنْهَا تُضَادُّ خَصْلَةً من الإيمَان؛ لِأَنَّ العَبْدَ إذا فعلَ خَصْلَةً من الكفْر فقد ضَيَّعَ خَصْلَةً من الإيمَانِ، والشِّرْكُ خَصْلَةٌ وَاحِدَةٌ، وَهُوَ إيجادُ آلِهَةٍ مَعَ اللّه أَو دونَ اللّه، واشتقاقُه يُنبئ عن هذا المعنى، ثمَّ كثُر حتَّى قيل لكلِّ كُفرٍ شركٌ،

(1) ابن عاشور، التَّحرير والتَّنوير: 3/275، وأبو زهرة، زهرة التَّفاسير: 3/1266.
(2) ابن عاشور، التَّحرير والتَّنوير: 3/276.
(3) أبو السُّعود، إرشادُ العقل السَّليم: 2/48، والآلوسّي، رُوح المعاني: 2/189.

على وَجه التَّعْظِيم لَهُ وَالْمُبَالغَة في صِفته، وَأَصلُه كُفْرُ النِّعْمَة لتَضييعه حُقُوقَ اللّه، وَمَا يجبُ عليه من شكر نِعَمه؛ فَهُوَ بِمَنْزِلَة الكافر لها، ونقيضُ الشّرك في الحَقِيقَة الإِخْلاصُ، ثمَّ لمّا اسْتُعْمِلَ في كلِّ كُفْر، صَار نَقيضَ الإِيمَان.

ولا يجوز أَن يُطلقَ اسْم الكفْر إِلَّا لمن كَانَ بِمَنْزِلَة الجاحدِ لنِعَم اللّه، وَذَلِكَ لعِظَم مَا مَعَه من المعْصِيَة، وَهُوَ اسْمٌ شَرْعِيٌّ، كَمَا أَنَّ الايمانَ اسْمٌ شَرْعِيٌّ[1]، قال بعض المتأخّرين: "الكافر اسمٌ لمن لا إيمان له؛ فإنْ أَظْهَرَ الإيمانَ خُصَّ باسم المنافق، وإنْ أَظْهَرَ الكفرَ بعد الإسلام، خُصّ باسم المرتدّ، لرجوعه عن الإسلام، فإن قال بإلهين فصاعدًا خُصّ باسم المشرك"[2].

(1) العسكريّ، الفُروق اللُّغويَّة: ص 230.
(2) العسكريّ، الفُروق اللُّغويَّة: ص: 444.

عنوان الكتاب:
موسوعة التفسير البلاغي، المجلد الخامس، سورة آل عمران من الآية 39 إلى الآية 140
مجمع القرآن الكريم بالشارقة، الشارقة، دولة الإمارات العربية المتحدة
*
التنفيذ والنشر: منشورات القاسمي، الشارقة، دولة الإمارات العربية المتحدة
سنة الطبع: 1444هـ - 2023م
©حقوق الطبع والنشر محفوظة لمنشورات القاسمي
الطبعة الأولى: 2023م
*
الفهرسة الوصفية أثناء النشر:
مكتبة الشارقة العامة، هيئة الشارقة للكتاب، الشارقة، الإمارات العربية المتحدة

227.366
م ق. ت
التفسير البلاغي للقرآن: سورة آل عمران من الآية 39 إلى الآية 140 [إشراف مجمع القرآن الكريم، قسم الدراسات والبحوث ؛ المدير العلمي امحمد صافي المستغانمي].-
الشارقة، الإمارات العربية المتحدة : منشورات القاسمي، 2023.
مج. 5 ، 800 صفحة ؛ 24x17 سم.
ردمك : 978-9948-798-57-6
يشتمل على ارجاعات ببليوجرافية.
مج. 5 : سورة آل عمران من الآية 39 إلى الآية 140.
1-القرآن - تفاسير نحوية 2- القرآن، بديع 3- القرآن، بلاغة 4- القرآن - سور وآيات 5- القرآن- ألفاظ أ- العنوان ب - مجمع القرآن الكريم (الشارقة، الإمارات العربية المتحدة).
قسم الدراسات والبحوث ج- المستغانمي، امحمد صافي

الترقيم الدولي : 978-9948-798-57-6
*
إذن طباعة رقم: MC-03-01-1170694 بتاريخ 2023/03/14م،
مكتب تنظيم الإعلام، وزارة الثقافة والشباب، الإمارات العربية المتحدة
*
الفئة العمرية : E
«تم تصنيف وتحديد الفئة العمرية التي تلائم محتوى الكتب وفقاً لنظام التصنيف العمري الصادر عن المجلس الوطني للإعلام»
*
الطباعة: AL Bony Printing Press - Sharjah, UAE
الإخراج الفني: عاصم محمد زكي «النجار»